

# ДЕРБЕНТСКИЕ ИЗВЕСТИЯ



РАЙОННАЯ ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА

12+

№36 (10869) ВТОРНИК, 21 МАЯ 2024 года

Учредитель: администрация МР «Дербентский район»

## ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ

### Герои нашего времени

Разият АСЛАНБЕКОВА,  
фото Арифа ГУСЕЙНОВА

20 мая на фасаде Геджухской средней общеобразовательной школы были открыты мемориальные доски в честь погибших Героев в специальной военной операции на Украине.



В историю навечно вписаны имена Ибрагима Хейруллаева и Саида Ярахмедова. Герои нашего времени – солдаты России, которыми гордятся все

жители Дербентского района.

В памятном мероприятии приняли участие родные погибших, глава Дербентского района Мавсум Рагимов, заместитель главы Дербентского района, сотрудники администрации, муниципальные депутаты от партии «Единая Россия», педагоги, ученики школ.

Митинги начались с гимнов Российской Федерации и Республики Дагестан. Право открыть мемориальную доску было предоставлено главе Дербентского района Мавсуму Рагимову и близким погибших.

«Важно, что наша школа хранит память о своих воспитанниках, защищавших свободу и независимость нашей Родины. Спасибо вам за эту память! Выражаю признательность родителям Героев нашего времени за воспитание достойных сыновей – защитников Отечества. Наш долг и долг будущих поколений – сохранять вечную память о погибших. У нас нет права забыть мужество и стойкость, отвагу и патриотизм наших земляков!», - сказал глава Дербентского района Мавсум Рагимов.

Собравшиеся возложили цветы к мемориальным доскам воинов и почтили минутой молчания память обо всех погибших при исполнении воинского долга в ходе специальной военной операции на территории Украины.



## НАРОДНЫЕ ГЕРОИ ДАГЕСТАНА

### Мавсум Рагимов вручил награды

Звание «Народный герой Дагестана» присвоено военнослужащим из села Геджух Дербентского района.

Лейтенант Шихали Шихалиев - начальник расчета беспилотных летательных аппаратов и сержант Тажетдин Гюлахмедов - старший водитель первого взвода первого отделения первой роты



батальона материального обеспечения за особые заслуги перед многонациональным народом Дагестана награждены золотой звездой с присвоением



звания «Народный герой Дагестана».

Золотую звезду отцу военнослужащего Зейфетдину Шихалиеву и дяде Ярахмеду Гюлахмедову вручил глава Дербентского района Мавсум Рагимов.

Мавсум Рагимов поблагодарил родных военнослужащих за воспитание достойных сыновей-патриотов и настоящих героев, которые с первых дней спецоперации - на страже интересов Родины.

Пресс-служба администрации  
Дербентского района  
<http://izwestia-derbent.ru/>

## ВЫЕЗДНОЙ ПРИЕМ ГРАЖДАН

### Все вопросы будут решены

Разият АСЛАНБЕКОВА

17 мая заместитель министра по туризму и народным художественным промыслам Республики Дагестан Магомед Габидуллаев и глава Дербентского района Мавсум Рагимов в рамках выездного приема граждан, проводимого по всей республике по инициативе главы РД Сергея Меликова, выслушали проблемы и пожелания жителей Дербентского района.



В мероприятии приняли участие: председатель Собрания депутатов, заместители главы, руководители управлений и отделов администрации района, главы сельских и городских поселений.

Прием граждан прошел в поселке Мамедкала Дербентского района.

Так, с просьбой помочь с трудоустройством обратилась вдова участника СВО Фариды Загирова из села Зидьян-Казмаляр. Глава района её внимательно выслушал и задал несколько уточняющих вопросов. Мавсум Рагимов при-

Очередной заявитель Руслан Раджабов из села Митаги-Казмаляр пришел на прием с вопросом по поводу асфальтирования дороги по ул. Сталинградской. Курящему заместителю дано поручение рассмотреть вопрос, а для полного ознакомления с состоянием дороги Мавсум Рагимов принял решение лично посетить данный объект.

Также было рассмотрено обращение Екатерины Исмихановой из села Хазар о содействии об образовании земельного участка для формирования пляжа. Данное обра-



нял решение о предоставлении ей работы и дал поручение о трудоустройстве.

Следующим был рассмотрен вопрос жителя поселка Белиджи Насредина Джанмирзоева, отца погибшего участника СВО, о выделении земельного участка.

По обращению вдовы участника СВО Зарины Амахановой из поселка Белиджи, проблему с получением пенсионного удостоверения для себя и детей глава района взял под личный контроль и дал поручения оказать содействие.

шение взял под личный контроль заместитель министра Магомед Габидуллаев.

Ни одно из обращений граждан не осталось без внимания. По всем вопросам были даны поручения соответствующим службам.

«По поручению главы РД Сергея Меликова, выездные приемы граждан руководителями органов исполнительной власти будут проводиться регулярно», - подчеркнул Мавсум Рагимов в завершение приема.

С ИНСПЕКЦИЕЙ – ПО РАЙОНУ

## Проведена проверка АЗС

16 мая глава Дербентского района Мавсум Рагимов совместно с представителями прокуратуры, МВД, МЧС и налоговой службы продолжил проверку соблюдения требований пожарного, налогового и земельного законодательства на АЗС, расположенных вдоль Федеральной трассы и в южной зоне района.



Результаты обследования показали, что большинство владельцев АЗС учли ранее выявленные нарушения и приняли меры по их устранению. Однако при проверке некоторых станций были обнаружены недостатки. Мавсум Рагимов поручил соответствующим органам провести дополнительные проверки и принять меры по устранению выявленных нарушений. Особое внимание было уделено вопросам пожарной безопасности, своевременной уплаты налогов и соблюдению земельного законодательства.

Испекция также позволила выявить положительные практики и передовой опыт в работе отдельных АЗС. Эти примеры будут использоваться для улучшения деятельности других станций и повышения общего уровня соблюдения требований законодательства в данной сфере.

Напомним, что инспекция автозаправочных станций на территории Дербентского района проходит в рамках исполнения поручений главы Республики Дагестан Сергея Меликова.

Пресс-служба администрации Дербентского района, фото Арифа ГУСЕЙНОВА

ГОСДУМА РФ

## Повышение зарплат бюджетников

Сергей Миронов призвал Правительство повысить зарплаты бюджетников за счет бонусов, не дожидаясь 2027 года.

Председатель партии и лидер фракции «Справедливая Россия – За правду» в Госдуме Сергей Миронов призвал Правительство РФ повысить зарплаты бюджетников за счет бонусов, не дожидаясь введения новой системы оплаты труда в 2027 году.

«В ходе обсуждений нового состава Правительства много говорилось о нехватке специалистов в здравоохранении, образовании и даже в МВД. Причина везде одна – низкие зарплаты. Президент поручил за два года подготовить и с 2027 года внедрить новую систему оплаты труда бюджетников, что подразумевает рост их зарплат. Но это поручение не отменяет возможности повышения доходов другими способами, а именно: путем надбавок и специальных выплат», – указал председатель СРЗП.

Он напомнил, что в 2023–2024 годах, по поручению главы государства, дополнительные выплаты стали получать отдельные категории медработников. Есть специальные доплаты и у учителей. «Проблема в том, что целый ряд специалистов, по решению Правительства, почему-

то обделили. В результате они либо меняют профиль, либо увольняются. А страдает население, которое остается без доступных государственных услуг», – констатировал политик.

«Сегодня в обществе огромный запрос на перемены и справедливость. Люди устали ждать обещанных прибавок. Призываю новый состав Правительства реализовать на основе предложений СРЗП востребованный гражданами принцип: сначала повышение зарплат, а затем их выравнивание и унификация в рамках новой системы оплаты труда», – сказал Сергей Миронов.

Лидер социалистов напомнил ключевые подходы партии к оплате труда бюджетников: оклады должны быть не ниже МРОТ и составлять не менее 70% от общего размера зарплаты.

Пресс-служба председателя социалистической политической партии «Справедливая Россия – Патриоты – за правду» и руководителя фракции «Справедливая Россия – за правду» в Государственной Думе ФС РФ С.М. Миронова

ЗАБОТА И ВНИМАНИЕ

## Мавсум Рагимов встретился с родителями участников СВО

Разият АСЛАНБЕКОВА, фото Арифа ГУСЕЙНОВА

20 мая глава Дербентского района Мавсум Рагимов встретился с родителями участников СВО, погибших при исполнении воинского долга.

Мавсум Рагимов выразил слова поддержки, пожелал им здоровья и долголетия. «Мы разделяем эту боль с вами и сделаем все возможное, чтобы вы чувствовали опору рядом с собой. В материнском сердце никогда не утихнет боль потери сына, но, несмотря на все тяжёлые испытания, выпавшие на вашу долю, вы проявляете силу духа и стойкость», – сказал Мавсум Рагимов.

В тёплой семейной атмосфере за чашкой чая, где в процессе общения матери делились своими пережи-

ваниями и опытом, говорили о насущных проблемах, пожеланиях, чувствовалась поддержка друг друга.

Ни одна семья участников СВО, нуждающаяся в помощи, не останется без внимания. Меры поддержки участников СВО и членов их семей, принятые федеральными властями, успешно реализуются на региональном и муниципальном уровнях. Значительная работа в районе проведена по увековечиванию памяти погибших бойцов: установлены мемориальные доски, создан Сад Памяти.

Семьи военнослужащих отметили важность взаимодействия по сохранению памяти защитников Отечества, поблагодарили руководство Дербентского района за уважительное отношение и оперативное реагирование на их просьбы.



ВЕСЕННИЙ ПРИЗЫВ

## Успешной службы, призывник!

В рамках весенней призывной кампании очередная группа призывников из Дербентского района отправилась на военную службу в Вооруженных силах России.



В АДМИНИСТРАЦИИ ДЕРБЕНТСКОГО РАЙОНА

## Награды – победителям и призерам олимпиады

17 мая 2024 г. в здании администрации Дербентского района прошла церемония вручения наград.



Председатель территориальной избирательной комиссии Дербентского района Адил Тагиров вручил почетные грамоты победителям и призерам муниципального (районного) этапа Республиканской олимпиады среди школьников по вопросам

Ребята торжественно проводили родственники, военный комиссар Фарид Мусаев, председатель Совета имамов Дербентского района Адиль-Хаджи Кеибов, председатель Совета ветеранов Дербентского района Гусен Яхшибаев и глава села Рукель Казимагомед Магомедов.

Они пожелали призывникам успешной службы и выразили уверенность в их способности достойно выполнять воинский долг.

Вскоре призывники будут определены в рода войск и начнут свою службу.

Напомним, что весенняя призывная кампания продлится до 15 июля.

Пресс-служба администрации Дербентского района, фото Арифа ГУСЕЙНОВА

избирательного процесса. Также были награждены почетными грамотами учителя, принявшие участие в подготовке учащихся – победителей и призеров олимпиады.

В церемонии вручения наград приняли участие специалист МКУ «Управление образования МР «Дербентский район»» Минара Джелилова и члены территориальной избирательной комиссии Дербентского района.

Адил Тагиров поздравил учителей и школьников с окончанием учебного года и пожелал выпускникам успешной сдачи экзаменов, дальнейших побед, терпения, упорства в достижении намеченных целей, оптимизма и воли к победе. Отдельные слова благодарности прозвучали в адрес педагогов за их самоотверженный труд, терпение и преданность своему делу.

ТИК Дербентского района

2024 - ГОД СЕМЬИ

# Вечный постулат

Татьяна Мусаидова

Один человек, которого я раньше считала умным, сказал мне как-то: «Не бывает друзей. Бывает семья». Это позже я узнала, что тот мужчина много раз разочаровывался в товарищах, но семья у него была действительно крепкой. С людьми он общался с большой неохотой. А вот будь у него гораздо больше знакомых, чем три с половиной человека, знал бы: дружба не просто есть, она случается даже между мужчиной и женщиной...

Семья - это традиции. Это устои. Это человеческие принципы, на которых основывается счастье и благополучие в доме. Это - дом, и все, что мы вкладываем в это святое понятие. Но, к сожалению, так уж сложилось, что в современной семье ролевые функции мужа и жены изменены, понятия и ценности стали другими. Не стал, к сожалению, исключением и Кавказ, в частности, Дагестан.

Можно долго рассуждать на тему того, как и почему это произошло, винить вмешательство западноевропейской идеологии... Но в чем смысл, если допустили это вмешательство мы сами?!

Зачастую роль добытчика приходится брать на себя женщине, и тогда дети испытывают недостаток внимания со стороны мамы. Молодежь теряет семейные ценности, оказывается все больше давление на женщину, детей и т.д. Много проблем семейного насилия остаются за «семью печатями», и этим вопросам нужно уделять особое внимание.

2024 год был объявлен Президентом России Годом семьи. И неспроста. Пора бить тревогу и поднимать статус института семьи в обществе. Следует обращать внимание на то, что последние годы ценность семейных уз, брака нивелируется, количество разводов в стране по статистическим данным превышает количество заключенных союзов, и демографическое положение оставляет желать лучшего. И в данном случае не следует связывать исправление ситуации исключительно с официальными мероприятиями и докладами. Нужны мощный общественный стимул и резонанс.

Ведь не меньшую озабоченность вызывает и качество сегодняшних семей. Еще совсем недавно мы и понятия не имели, что такое «девиантное родительство», а сегодня ситуация, когда взрослые не способны или не

хотят выполнять свои обязанности по отношению к родным или усыновленным детям, совсем не редкость, как и «делинквентное» антиобщественное противоправное поведение последних.

Эти и другие актуальные проблемы поднимались на круглом столе «Семья - индикатор социального благополучия», который прошел по инициативе Комиссии по проблемам образования, науке и развитию культуры Общественной палаты Республики Дагестан на площадке Научно-образовательного Центра «Семейная академия» социального факультета Дагестанского государственного университета.

В работе круглого стола приняли участие представители Общественной палаты РД, Министерства труда и социального развития, Министерства образования и науки республики, руководители учреждений социальной сферы Дагестана, представители научно-педагогического сообщества, органов государственной власти и муниципалитетов, магистры и бакалавры социального факультета, учителя школ.

«Каждая семья создает свой уклад, люди вырабатывают ценности и нормы, формируют способы взаимодействия между собой, распределяют роли. От установленных отношений и того, насколько они удовлетворяют каждого из членов семьи, зависит общий эмоциональный фон, - сказала, открывая мероприятие, заместитель председателя Общественной палаты РД, директор лицея № 9 г. Махачкалы Шамсият Насруллаева. - Наша задача - выработать рекомендации, которые помогут семьям стабилизировать этот фон и стать, как раньше говорили, здоровой ячейкой общества. А для этого сначала нужно выявить болевые точки».

А таких оказалось немало, и именно о них говорили специалисты, непосредственно сталкиваю-

щиеся с имеющимися проблемами в ходе ежедневной работы.

Доктор педагогических наук, профессор, член Общественной палаты РД Бика Алиева рассказала о создании научно-образовательного центра «Семейная академия» и обозначила его основные цели. Это научный обмен информацией о фундаментальных и прикладных исследованиях по педагогике семьи, проводимых в области образования; выявление и обсуждение социально-психологических особенностей современной семьи; привлечение внимания общественности к проблемам семьи; осуществление научно-исследовательской деятельности и выполнение работ на основе договоров с заказчиками в научных грантах по проблемам демографии и многое другое.

Все участники мероприятия активно включились в дискуссию и высказывали свое видение поднятой проблемы. Председатель Союза женщин Дагестана Интизар Мамутаева говорила о роли женщины-горянки в воспитании школьников на этнокультурных ценностях народов Дагестана.

Она отметила, что много семей распадается из-за неподготовленности к браку. Сегодня мать, выдавая дочь замуж, говорит, что, в случае, если в браке ей будет плохо, можно вернуться домой. Но родители, наоборот, должны ориентировать девушку сохранить семью, несмотря на семейные трудности.

... Главная победа любой семьи не та, за которую награждают на сцене. Это тихое семейное счастье и жизнь, которую ты проживаешь достойно благодаря верным и заботливым близким. А еще - успехи детей, маленькие и большие. И пусть говорят, что всякая семья счастлива по-своему. Но нет никаких секретов, особых рецептов. Просто в доме должна жить Любовь. Это своего рода семейный постулат, если хотите.

## От редакции

Мы предлагаем нашим читателям, жителям Дербентского района, г. Дербента, присылать нам в редакцию интересные материалы об образцовых семьях, которых у нас очень и очень много, заслуживают уважения и всеобщего признания и служат примером для молодого поколения.

## НОВОСТИ СПОРТА

### Поздравляем с победой!

8 мая 2024 года в с. Аглоби прошло открытое первенство ДЮСШ № 6 с. Куллар по волейболу среди учащихся, посвященное Дню Победы.

В соревнованиях приняли участие команды Дербентского района.

Главный судья соревнований - М.Амрахов.

По итогам турнира места определены следующим образом:

1 место заняла команда ДЮСШ № 6. с. Куллар.

2 место - команда с. Аглоби.

3 место - команда с. Нижний Джалган.

Поздравляем всех участников первенства. Желаем дальнейших побед!



14 мая в Дербенте прошло открытое первенство города по гиревому спорту среди СОШ, ДЮСШ, Кадетского военного корпуса.

В турнире приняли участие воспитанники ДЮСШ №5 с.Хазар филиала с.Н.Рукель под руководством тренера-преподавателя мастера спорта РФ Эльмедета Асланова.

Воспитанники ДЮСШ №5 с.Хазар Дербентского района заняли 1, 2, 3 места в весовых категориях 50, 80, 44 кг.

Среди девушек в весе 50 кг 1 место заняла Гюльниса Байра-

мова. 2 место - Лиана Хазбулатова. 3 место у Айды Джалаловой.

Среди юношей в весе 80 кг 3 место занял Керимхан Хасбулатов. В весе 44 кг 3 место у Сагида Асланова.

Поздравляем воспитанников и тренера-преподавателя с победой!

Отдел спорта Управления образования Дербентского района



Утерянный аттестат ББ № 0009337 об основном общем образовании, выданный СОШ №6 в г. Дербенте в 2007 году на имя Тагиева Али Джафаровича, считать недействительным.

## ПРИГОВОР СУДА

# Наказание в виде штрафа

Дербентский городской суд РД под председательством федерального судьи Рамзановой З.М. рассмотрел материалы уголовного дела в отношении:

Саруханова Сарухана Киличевича, 19 мая 1998 года рождения, уроженца г.Дагестанские Огни РД, зарегистрированного и проживающего по ул. Ступникова, д.59 г.Дагестанские Огни РД, гражданина Российской Федерации, со средним образованием, женатого, не военнообязанного, не работающего, ранее не судимого, обвиняемого в совершении преступления, предусмотренного п.п. «а», «в» ч.2 ст. 158 УК РФ;

Шахбанова Германа Гасамутдиновича, 06 марта 1997 года рождения, уроженца г.Дагестанские Огни РД, зарегистрированного и проживающего в г. Дагестанские Огни, ул. М.Гаджиева, дом № 34, гражданина РФ, со средним образованием, не женатого, не работающего, не судимого, обвиняемого в совершении преступления, предусмотренного п.п. «а», «в» ч.2 ст. 158 УК РФ.

Суд установил, что Саруханов С.К. и Шахбанов Г.Г. совершили умышленное преступление средней тяжести.

05.01.2024 года, примерно в 01 часов 15

минут, реализуя совместный преступный умысел, направленный на тайное хищение чужого имущества, согласно распределенным ролям, Саруханов С.К. остался в салоне принадлежащей ему автомашины и стал наблюдать за окружающей обстановкой, чтобы убедиться, что за их действиями никто не следит, и, в случае возникновения опасности, предупредить Шахбанова Г.Г., а Шахбанов Г.Г., действуя по наводке Саруханова С.К. и убедившись, что никто за его действиями не следит, направился к автомашине марки «ВАЗ 211440» серебристого цвета за государственными регистрационными знаками «О 923 УВ 05 РУС», принадлежащей Шапиеву Марату Ахмедовичу, припаркованной возле дома последнего по ул. Овражная г. Дербента, затем проник в салон автомашины, откуда тайно похитил имущество, принадлежащее Шапиеву М.А., на общую сумму 37 991 рубль.

Далее, обратив в похищенное имущество в свою пользу и причинив Шапиеву М.А. значительный материальный ущерб на сумму 37 991 рубль, Саруханов С.К. и Шахбанов Г.Г. скрылись с места совершения преступления и направились по месту

жительства Шахбанова Г.Г. по адресу: РД, г. Дагестанские Огни, ул. М. Гаджиева, дом №34, где поделили похищенное имущество между собой.

Таким образом, своими действиями Саруханов С.К. совершил преступление, предусмотренное п.п. «а», «в» ч.2 ст.158 УК РФ, кража - то есть тайное хищение чужого имущества группой лиц по предварительному сговору с причинением значительного ущерба гражданину.

Шахбанов Г.Г. также совершил преступление, предусмотренное п.п. «а», «в» ч.2 ст. 158 УК РФ, кража - то есть тайное хищение чужого имущества группой лиц по предварительному сговору с причинением значительного ущерба гражданину.

Подсудимые Саруханов С.К. и Шахбанов Г.Г. виновными себя в совершении указанного преступления признали полностью, раскаялись в содеянном, согласились с предъявленным обвинением и заявили ходатайство о постановлении приговора без проведения судебного разбирательства, в соответствии с главой 40 УПК РФ.

На основании согласующихся между собой доказательств суд пришел к выводу

о виновности Саруханова С.К. и Шахбанова Г.Г. в совершении кражи, то есть тайного хищения чужого имущества группой лиц по предварительному сговору, с причинением значительного ущерба гражданину и квалифицировал действия подсудимых по п.п. «а», «в» ч. 2 ст. 158 УК РФ.

При назначении вида и размера наказания, в соответствии со ст.60 УК РФ, суд учел характер, степень общественной опасности преступления и личность подсудимых, влияние назначаемого наказания на исправление осужденных и на условия их жизни.

Руководствуясь ст.ст. 304, 307, 308,309 и 316 УПК РФ, суд приговорил:

Признать Саруханова Сарухана Киличевича виновным в совершении преступления, предусмотренного п.п. «а», «в» ч.2 ст. 158 УК РФ, и назначить ему наказание в виде штрафа в размере 30 000 (тридцать тысяч) рублей.

Признать Шахбанова Германа Гасамутдиновича виновным в совершении преступления, предусмотренного п.п. «а», «в» ч.2 ст.158 УК РФ, и назначить ему наказание в виде штрафа в размере 30 000 (тридцать тысяч) рублей.

М. САМЕДОВ,  
и.о. следователя СО ОМВД России по г. Дербенту, лейтенант юстиции

# Литературная Страница

## К годовщине создания Союза азербайджанских писателей Дагестана

**Тагир САЛЕХ**

### Приезжай в Дербент!

Каждый камень прекрасен  
в земле моей.  
Горячи и отважны сердца людей.  
Глазки пери из-под безупречных  
бровей  
Обещают душе много сладких мук.  
В древний юный Дербент приезжай,  
мой друг!

На прибрежном песке как цветок  
пророс.  
Умывается свежестью ранних рос  
Разноцветие пышных нежнейших роз.  
Утром жизнь наша праздничней  
и острей.  
Ты полюбишь Дербент.  
Приезжай скорей!

Это — родины моей горной цветок,  
что вовек не увянет. Это — исток  
Языка, что за столько веков не поблёл.  
Он прекрасней, чем прочие города,  
солнечный мой Дербент!

Приезжай сюда!  
**Перевод: Виктор КУЛЛЕ**

\*\*\*\*\*

**Чимназ ИМАМОВА**

### Меня, наверно, ждали

Меня, наверно, ждали,  
И ждали с нетерпеньем  
Те, кто любви в запале  
Горели вдохновенно.

Но знала ль я об этом  
В том тесном микромире,  
Когда стремилась к свету  
Плачевной звонкой лирой?!

И было ли событием  
На свет моё рождение?  
Иль сей внезапной прытью  
Я стала наваждением

Для тех, кто без удела  
Влачил юдоль земную?  
А разве вправе тело  
Избрать судьбу иную?

Росла я босоногой,  
Но не бососердной,  
И шла я всё ж дорогой  
Той Божьей, милосердной.

До первого свидания  
Была девчушкой резвой,  
Не знала ожидания  
В подлунном мире трезвом.

Произошла заминка,  
Но не скорблю, не ною,  
Что вдруг судьбы тропинка  
Свела меня с тобою.

Теперь я точно знаю,  
Что жду тебя с тревогой

И у порога Рая  
Надеюсь лишь на Бога!

\*\*\*\*\*

**Зейнаб ДЕРБЕНДЛИ**

### Поэты Дербента

Ароматны как цветы,  
Далеки от суеты,  
С вдохновением — на ты  
Поэты нашего Дербента.

Фэхрэддин — словесный саз,  
Тахмираз — народа глас.  
Радуют стихами нас  
Поэты нашего Дербента.

А Тагир — нам друг и брат,  
Кичибек — чутьём богат.  
Каждый — редкостный талант —  
Поэты нашего Дербента.

У Эльмиры — светлый ум,  
Мыслит и Шюшеханум...  
Авторы высоких дум —  
Поэты нашего Дербента.

Кизейбат нам как сестра,  
Эльман — родственник добра.  
Лишены сна до утра  
Поэты нашего Дербента.

У Абила — шутника  
Есть синоним — Гюльбика.  
Чувственны наверняка  
Поэты нашего Дербента.

Зейнаб думает, живёт,  
Сердце устремив вперёд.  
Исторический народ —  
Поэты нашего Дербента.

**Перевёл с азербайджанского  
Тахмираз ИМАМОВ**

\*\*\*\*\*

**Абдурахман АБДУРАХМАНОВ**

\*\*\*\*\*

Куда забрёл я и зачем?  
Помимо мыслей и желаний,  
Тружусь я, радуюсь и ем,  
Желая внутренних познаний.

Всё чепуха. Ведь так бывает,  
Что делаешь не то, что ждёшь.  
Никто тебя не понимает —  
Наверно, с ними я не схож.

\*\*\*\*\*

Мы встретились с тобой недавно,  
Всего лишь годик не прошёл.  
И стало мне теперь понятно,  
Что я в твоей душе нашёл.

Учила ты меня культуре,  
Словам и действиям любви.  
То было по твоей натуре,  
То было по твоей любви.

В душе хранила ты понятие —  
Свою единственную грусть.  
А всё другое — ты в проклятье  
Бросала. Я тебе клянусь.

\*\*\*\*\*

А мать дороже всех на свете.  
Милей её нет на планете.  
Для мамы дорог сын родной.  
Он — счастье для неё одной.

\*\*\*\*\*

**Сафият ДЖАЛГАНСКАЯ**

### Капля жизни

Зеленый лист украшен каплей,  
Я в капле — рыбка золотой,  
Под сказочное «крибле — крабле»  
Любуюсь, бабочка, собой.

А сердце бьется и ликует,  
И всем причастна мелочам:  
Вот дождик льет, вот ветер дует,  
Вот кудри выются по плечам.

Нужна душе для счастья малость —  
Стать этой каплей под дождем,  
А все, что вне ее осталось,  
То — так! Случайность! Ни о чем!..

\*\*\*\*\*

**Тахмираз ИМАМОВ**

### Весенние мотивы

Опять весна!  
И те же марты и апрели.  
Те ли?

Опять весна!  
И те же птицы прилетели.  
Те ли?

Опять весна!  
И те же травы запестрели.  
Те ли?

И вновь весна!  
И те же чувства одолели.  
Те ли?

### Посвящение

Мне нравится твой взгляд пчелиный,  
Осанка сладкая твоя.  
Иных мне и не надо линий,  
Как губ влекущих острия.

Дай воздух мне, что между ними,  
И сердце жаркое в груди.  
Друг друга мы тепло обнимем,  
И будет счастье впереди.

\*\*\*\*\*

**Ирада ДЖАМАЛУДИНОВА**

### Наш ашуг

Ашуг из народа — лезгинец,  
Приветствуя новую жизнь,  
Свободу и правду народу  
Ты музыкой своею дарил.

И муза звенела так звонко,  
Слова твои шли в народ.  
В том сила твоя и величие, —  
Тебе, Сулейман, говорим!

Ты прожил жизнь не умеючи,  
Ни буквы читать и писать.  
Ты прожил жизнь умеючи  
На тюркском их излагать.

Лезгинским, иранским напевом  
Ты песни в народ свой носил.  
В том единение — сила! —  
Тебе, Сулейман, говорим.

Ты много работал и видел  
Где голод, где холод, где смерть.  
Свободу ты возвеличил, —  
Что принесла она свет.

Был остроумен на слово,  
Мудрые пословицы мобил.  
Знающий их очень много,  
Стихи народу носил.

Звонкая сила слова  
К тебе манила людей.  
И ты, ашуг, влюблённый  
Сердца освещал людей.

Да здравствует песня ашуга!  
Да здравствует молодость, жизнь!  
Тебе, Сулейман, мы спасибо  
Твои земляки говорим.

\*\*\*\*\*

**Мамедгасан БАЯТЛЫ**

### Памяти солдата-героя

Застыло на плацу движенье  
На миг в армейском положении.  
Герои в вечность перешли —  
И правда не сгорит сожженьем.

На высоте под облаками  
Воздвигли памятник руками  
Солдату Родины моей —  
Отважно бился он с врагами.

Он знает, воин небеспечный, —  
Огонь перед собою вечный.  
Покинул юноша родных,  
Любви не испытал сердечной.

Народ героями гордится  
За то, что ночью мирно спится.  
Так пусть у каждой матери  
Всегда бесстрашный сын родится.

И вновь труба зовёт в дорогу,  
И бронза марширует в ногу.  
Запели птицы в небе в такт  
Победной песне с чувством долга.

Земля горела, расцветала.  
Рожать героев не устала.  
Цветами память освежать  
Особенностью нашей стало.

**Перевёл с азербайджанского  
Тахмираз ИМАМОВ**

Газета зарегистрирована Юж-  
ным окружным межрегиональ-  
ным территориальным управле-  
нием министерства Российской  
Федерации по делам печати,  
телерадиовещания и средств  
массовой информации.

ПИ №10-4795  
от 24 июля 2002 г.

Авторы материалов несут  
ответственность за точность при-  
веденных фактов. За содержание  
рекламы и объявлений редакция  
ответственности не несет. Точка  
зрения редакции не обязательно  
совпадает с мнением авторов.

Адрес редакции: 368600, г. Дербент,  
ул. С.Курбанова, 35.  
Адрес издателя: 368600, г. Дербент,  
ул. Гагарина, 23. Подписной индекс газе-  
ты 51339. Тел./факс. гл. редактора - 8 (7240)  
4-70-16, ответсекретаря и корреспондентов  
8 (7240)4-83-91.

Адрес сайта: <http://izwestia-derbent.ru/>  
E-mail газеты: [derbentskieizwestiya@rambler.ru](mailto:derbentskieizwestiya@rambler.ru)

Газета выходит с 1918 г.  
Реклама публикуется по  
договорным ценам. Газета  
сверстана и отпечатана в  
ООО «Типография-М»  
Адрес типографии: 368600,  
г. Дербент,  
ул. С.Курбанова, 25.  
По вопросам качества печати  
обращаться в ООО  
«Типография-М»

Главный редактор  
**А.А. ПАШАЕВ**  
Подписано в печать  
в 14 часов. Фактическое  
время - 14 часов.  
Цена в розницу - свободная  
Тираж 1500  
Заказ №